

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

13 July 2009

Russian

Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли****Сорок вторая сессия**

Вена, 29 июня – 17 июля 2009 года

Правила процедуры и методы работы ЮНСИТРАЛ**Замечания, представленные государствами-членами
и заинтересованными международными организациями****Записка Секретариата*****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1-2	2
II. Замечания, представленные государствами-членами		2
В. Государства-наблюдатели		2
Иорданское Хашимитское Королевство		2

* Настоящий документ препровождает замечания Бельгии. Он был представлен в ходе сессии после получения замечаний.



I. Введение

1. Справочная информация, касающаяся настоящей записки, изложена в пунктах 1-4 документа A/CN.9/676/Add.1.
2. В настоящем документе воспроизводятся замечания Иорданского Хашимитского Королевства, полученные Секретариатом 13 июля 2009 года.

II. Замечания, представленные государствами-членами

В. Государства-наблюдатели

Иорданское Хашимитское Королевство

[Подлинный текст на английском языке]

[13 июля 2009 года]

Мнение Иордании по данному вопросу:

Во-первых, принятие решений:

мы поддерживаем подход Комиссии к принятию решений в соответствии с принципом (консенсуса), который является предпочтительным методом принятия решений и наилучшим образом отражает дух сотрудничества и обеспечивает соблюдение общих интересов. В то же время он способствует активизации сотрудничества между странами с разными правовыми и экономическими системами, уровнями развития и юридическими устоями и традициями.

Во-вторых, голосование в Комиссии:

мы выступаем за то, чтобы Комиссия проводила, в порядке исключения, голосование по соответствующей просьбе любого официального члена Комиссии. Кроме того, мы выступаем за изучение вопроса о проведении среди государств и организаций, участвующих в работе в качестве наблюдателей оценочного голосования по предложениям, с тем чтобы Комиссия могла получить представление о степени поддержки этих предложений и определить возможность достижения по ним консенсуса.

В-третьих, статус государств, не являющихся членами Комиссии, и организаций, рассматриваемых в качестве наблюдателей:

мы поддерживаем подход Комиссии, связанный с приглашением для участия в сессиях Комиссии и ее вспомогательных органов стран, не являющихся членами Комиссии, поскольку, по нашему мнению, такой подход является надлежащим и эффективным средством обеспечения сотрудничества и координации между Комиссией и такими организациями, а также сбалансированного учета мнений всех регионов мира. Мы также поддерживаем подход Комиссии, заключающийся в предоставлении наблюдателям возможности представлять свои предложения в письменном виде и распространять свои официальные документы в Комиссии и ее вспомогательных органах в качестве документов Секретариата Комиссии.